



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 24 listopada 2015 r.

Poz. 4975

ANEKS NR 5

z dnia 15 października 2015 r.

do porozumienia nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław

Strony porozumienia:

- **Wojewoda Dolnośląski** – Pan **Tomasz Smolarz**
- i
- **Gmina Wrocław** – reprezentowana przez Pana **Rafała Dutkiewicza** – Prezydenta Wrocławia, postanawiają, co następuje:

§ 1. Zgodnie z § 8 ust. 2 porozumienia nr DOL/CW/1/2007, Strony wprowadzają następujące zmiany:

1. **§ 1 ust. 2 pkt 3** otrzymuje brzmienie:

„przygotowanie uroczystego wyglądu obiektów na:

- 8 maja – rocznica zakończenia II wojny światowej w Europie (groby osób: poległych lub zmarłych z powodu działań wojennych II wojny światowej, w tym jeńców wojennych i ofiar terroru hitlerowskiego),
- 15 sierpnia – Święto Wojska Polskiego (groby żołnierzy Wojska Polskiego),
- 1 września – rocznica wybuchu II wojny światowej (groby osób narodowości polskiej: poległych lub zmarłych z powodu działań wojennych II wojny światowej, w tym jeńców wojennych i ofiar terroru hitlerowskiego),
- 1 listopada – Wszystkich Świętych (wszystkie groby),
- 11 listopada – Narodowe Święto Niepodległości (groby osób narodowości polskiej),
- w innych przypadkach – wg każdorazowo zgłaszanych bieżących potrzeb.

Sposób przygotowania obiektów określa załącznik nr 2 do porozumienia.”

2. Zmienia się treść załącznika nr 1 do Porozumienia, który otrzymuje brzmienie zawarte w załączniku nr 1 do niniejszego aneksu.

3. Zmienia się treść załącznika nr 2 do Porozumienia, który otrzymuje brzmienie zawarte w załączniku nr 2 do niniejszego aneksu.

§ 2. Pozostałe postanowienia porozumienia nr DOL/CW/1/2007 nie ulegają zmianom.

§ 3. Niniejszy aneks został sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

wz. Wojewody Dolnośląskiego
J. Bronowicka
Wicewojewoda Dolnośląski

Z up. Prezydenta:
W. Adamski
Wiceprezydent Wrocławia

Załącznik nr 1 do Aneksu nr 5 z dnia
15 października 2015 r.

„Załącznik nr 1 do Porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław

**WYKAZ RZECZOWY PRAC PIELEGNACYJNO-PORZĄDKOWYCH,
JAKIE POWINNY BYĆ WYKONANE CO ROKU
NA POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTACH CMENARNICTWA WOJENNEGO
WE WROCŁAWIU**

- CMENARZ OFICERÓW ARMII RADZIECKIEJ
- CMENARZ ŻOŁNIERZY RADZIECKICH
- CMENARZ ŻOŁNIERZY POLSKICH
- CMENARZ ŻOŁNIERZY WŁOSKICH
- KWATERA OFIAR TERRORU STALINOWSKIEGO
- TRZY KWATERY ŻOŁNIERZY NIEMIECKICH z I w.św.
- KWATERA ARMII KRAJOWEJ
- MOGIŁA POWSTAŃCA WIELKOPOLSKIEGO

1. CMENARZ OFICERÓW ARMII RADZIECKIEJ

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	5	187
2.	Koszenie traw terenów między mogiłami oraz teren zadrzewiony tył Panteonu, grabienie i wywóz	ar	5	79
3.	Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów	ar	5	20
4.	Gracowanie alejek ziemnych i placów	ar	2	16,5
5.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i żwirowych, uprzątnięcie suchej darni	ar	3	16,5
6.	Oprysk chemiczny alejek utwardzonych z płytek, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	80
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	266
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	266
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych	ar	3	80
5.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp	m ²	5	5
6.	Obcinanie brzegów trawnika	mb	2	888
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie (odmładzanie) żywopłatów miękkich	m ²	2	10 162
2.	Usunięcie krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
3.	Nasadzenia krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	3 810
5.	Pielęgnacja skupin	m ²	1	2 500
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień	
2.	Konserwacja drzew śr. 21–35 cm	szt.	wg uzgodnień	
3.	Konserwacja drzew śr. 36–50 cm	szt.	wg uzgodnień	
4.	Konserwacja drzew śr. 51–65 cm	szt.	wg uzgodnień	

2. CMENTARZ ŻOŁNIERZY RADZIECKICH

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	5	62,5
2.	Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów	ar	5	7
3.	Oprysk chemiczny nawierzchni ziemnych i żwirowych, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	7
4.	Oprysk chemiczny nawierzchni utwardzonych z płytek, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	57
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	62,5
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	62,5
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych z płytek	ar	3	57
5.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	20
6.	Obcinanie brzegów trawnika	mb	1	564
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie (odmładzanie) żywopłatów miękkich	m ²	2	3 957
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	1 612
3.	Usunięcie krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Pielęgnacja skupin	m ²	1	433
5.	Nasadenia krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień	
2.	Konserwacja drzew śr. 21–35 cm	szt.	wg uzgodnień	
3.	Konserwacja drzew śr. 36–50 cm	szt.	wg uzgodnień	
4.	Konserwacja drzew śr. 51–65 cm	szt.	wg uzgodnień	
5.	Konserwacja drzew śr. 66–80 cm	szt.	wg uzgodnień	

3. CMENTARZ ŻOŁNIERZY WOJSKA POLSKIEGO

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	6	20
2.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	6	11
3.	Gracowanie chwastów platforma górna i przestrzeń między mogiłami	ar	3	31
4.	Oprysk chemiczny platformy górnej, aleje przestrzeń między mogiłami	ar	2	11
5.	Oprysk chemiczny nawierzchni utwardzonych	ar	1	64
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
2.	Zamiatanie nawierzchni utwardzonych	ar	3	64
3.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	30

4. CMENTARZ ŻOŁNIERZY WŁOSKICH

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, grabienie i wywóz	ar	6	48
2.	Gracowanie alejek ziemnych i placów	ar	2	13
3.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i placów	ar	3	13

Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości – wiosna	ar	1	63
2.	Grabienie liści i innych nieczystości – jesień	ar	1	63
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp	m ²	3	10
Żywopłaty i krzewy				
1.	Pielęgnacja skupin	m2	1	28
2.	Usunięcie krzewów	szt.	wg uzgodnień	
3.	Nasadzenia krzewów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień	
2.	Konserwacja drzew śr. 21-35 cm	szt.	wg uzgodnień	
3.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień	
4.	Konserwacja drzew śr. 51-65 cm	szt.	wg uzgodnień	
5.	Konserwacja drzew śr. 66-80 cm	szt.	wg uzgodnień	

5. KWATERA OFIAR TERRORU STALINOWSKIEGO

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	5	12
2.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i placów	ar	2	2
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości – wiosna	ar	1	26
2.	Grabienie liści i innych nieczystości – jesień	ar	2	26
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	20
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	2	600
2.	Odechwaszczanie żywopłatów	m ²	2	180
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. 36–50 cm	szt.	wg uzgodnień	

6. TRZY KWATERY ŻOŁNIERZY NIEMIECKICH z I w.św.

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	4	43
2.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych	ar	3	2,5
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości – wiosna	ar	1	47
2.	Grabienie liści i innych nieczystości – jesień	ar	3	47
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	3
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp	m ²	3	25
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	2	507
2.	Odechwaszczanie żywopłatów	m ²	2	152
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. 36–50 cm	szt.	wg uzgodnień	

7. KWATERA ARMII KRAJOWEJ

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Oprysk chemiczny terenu utwardzonego	ar	3	1
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	4	1
2.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych	ar	3	1
3.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	50
Żywopłoty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłotów miękkich	m ²	2	110
2.	Odchwaszczanie żywopłotów	m ²	2	28
3.	Usunięcie żywopłotów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłotów	szt.	wg uzgodnień	

8. MOGIŁA POWSTAŃCA WIELKOPOLSKIEGO

Lp.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości – wiosna	ar	1	0,01
2.	Grabienie liści i innych nieczystości – jesień	ar	1	0,01
3.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	4	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	5
Żywopłoty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłotów miękkich	m ²	1	10
2.	Odchwaszczanie żywopłotów	m ²	1	5
3.	Usunięcie żywopłotów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłotów	szt.	wg uzgodnień	

OPIS ZAKRESU PRAC
związanych z utrzymaniem cmentarzy wojennych

1. UTRZYMANIE TRAWNIKÓW, DRÓG, ALEJEK, PLACÓW

- a) Koszenie trawy oraz chwastów na terenach płaskich z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza. Wywóz biomasy w dniu wykonywania pracy.
- b) Koszenie trawy oraz chwastów z terenów między mogiłami z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- c) Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza. Wywóz biomasy w dniu wykonywania prac.
- d) Gracowanie dróg, alejek i placów o nawierzchni żwirowej (gruntowej). Zgrabienie chwastów w przyzmy. Wywóz zgromadzonej biomasy na następny dzień po wykonanych pracach.
- e) Odchwaszczanie nawierzchni ziemno – żwirowych poprzez opryskanie środkami chwastobójczymi. Uprzątnięcie suchej darni.
- f) Odchwaszczanie nawierzchni utwardzonych z płytek poprzez opryskanie środkami chwastobójczymi. Uprzątnięcie suchej darni.

2. GRABIENIE LIŚCI ORAZ PRACE PORZĄDKOWE

- a) Wiosenne grabienie liści oraz pozostałych zanieczyszczeń wraz z wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- b) Jesienne grabienie liści oraz pozostałych zanieczyszczeń wraz z wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- c) Przeгляд cmentarza. Zbieranie śmieci, tj. worków foliowych, papierów, butelek, puszek, gałęzi itp. (wywóz nieczystości poza teren cmentarza).

- d) Zamiatanie nawierzchni utwardzonych wraz z wywozem zanieczyszczeń.
- e) Zbieranie wypalonych zniczy, kwiatów i wieńców, załadunek i ich wywóz.
- f) Obcinanie brzegów trawnika polegające na odcięciu łopatą około 20–30 cm przerośniętej darni od obrzeża trawnika. Wywóz biomasy poza teren cmentarza.

3. ŻYWOPŁOTY I KRZEWY

- a) Pielęgnacja żywopłotów miękkich z terenu poprzez wycięcie twardych i połamanych gałęzi. Przycięcie formujące zgodnie ze sztuką i wiedzą ogrodniczą. Zebranie odpadów w stosy i ich wywóz.
- b) Usunięcie krzewów, żywopłotów polegające na wydobyciu wraz z bryłą korzeniową krzewu, żywopłotu. Uzupełnienie brakującej ziemi, plantowanie i wyrównanie terenu.
- c) Nasadzenia krzewów, żywopłotów polegające na przygotowaniu i zaprawieniu dołka. Posadzenie krzewu, żywopłotu wraz utworzeniem misy wokół krzewu i wysypanie przekompostowaną korą w miejsce utworzenia misy min. 5 cm grubość warstwy.
- d) Odchwaszczanie żywopłotów poprzez usuwanie samosiewek obcych gatunków. Zgarnięcie w stosy i ich wywóz.
- e) Pielęgnacja skupin polegająca na ich przekopaniu, pieleniu i w razie potrzeby przycięciu i fachowym ich formowaniu. Zebranie biomasy i wywóz poza teren cmentarza – 1 dzień po wykonanych pracach.

4. ZABIEGI PIELEGNACYJNE DRZEW

Zabiegi pielęgnacyjne w koronach drzew: usuwanie jemioly, posuszu oraz wykonanie cięć pielęgnacyjnych. Miejsce cięć należy zabezpieczyć stosownym preparatem. Wywóz biomasy najpóźniej dwa dni po zabiegu.

5. ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW

Zamawiający nie posiada własnego składowiska odpadów oraz stosownej umowy na bezpłatne składowanie odpadów. Zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt 32 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013 r., poz. 21) wytwórcą odpadów jest podmiot świadczący usługę.

W związku z tym Wykonawca jest zobowiązany własnym staraniem, ale na koszt Zamawiającego zagospodarować wytworzone odpady (wartość tę należy uwzględnić w cenie jednostkowej).

Załącznik nr 2 do Aneksu nr 5 z dnia
15 października 2015 r.

do Porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław

**ZAKRES PRAC
ZWIĄZANYCH Z PRZYGOTOWANIEM CMEN TARZY, KWATER I GROBÓW WOJENNYCH**

Lp.	Data / lokalizacja	Sposób dekorowania		
		Flagi /kpl./	Znicze duże /szt./	
1	8 maja – rocznica zakończenia II wojny światowej w Europie			
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5	
	2) Cmentarz Oficerów Armii Radzieckiej		5	
	3) Cmentarz Żołnierzy Armii Radzieckiej		5	
	4) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5	
2	15 sierpnia – Święto Wojska Polskiego			
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5	
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5	
3	1 września – rocznica wybuchu II wojny światowej			
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5	
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5	
4	1 listopada – Wszystkich Świętych			
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego		5	
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej		5	
	3) Kwatera Ofiar Terroru Stalinowskiego		5	
	4) Mogiła Powstańca Wielkopolskiego		1	
	5) Cmentarz Żołnierzy Włoskich /I w.św./		3	
	6) Kwatery Żołnierzy Niemieckich /I w.św./		3	
	7) Cmentarz Oficerów Armii Radzieckiej		3	
	8) Cmentarz Żołnierzy Armii Radzieckiej		3	
5	11 listopada – Narodowe Święto Niepodległości			
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5	
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5	
	3) Kwatera Ofiar Terroru Stalinowskiego	2	5	
	4) Mogiła Powstańca Wielkopolskiego		1	
6	W przypadkach innych niż wymienione w poz. 1–5: data, lokalizacja i sposób dekorowania ustalane wg bieżących potrzeb			

1. Flagowanie polega na dowiezieniu i odwiezieniu stojaków oraz założeniu i zdjęciu flag (pranie, prasowanie oraz dokupienie części).

2. Znicze – zakup, dowóz oraz ich ustawienie (pod panteonem, tablicą pamiątkową, obeliskiem, głównym krzyżem, lub na mogile).